

bb. 23. kisegítősek országos vetélkedője domboriban

blb/rj dg

1981. június 14.

a kisegítő iskolások v. országos összetett vetélkedője kezdődött meg vasárnap fadd-domboriban, a tölna megyei kisz bizottság mátaí antal vezetőképző táborában. a holt duna menti üdülőtelenen négy napon át budapestről és a tizenkilenc megye mindegyikéből több csapat mérí össze ismereteit. többek között számot adnak arról, hogy ki ismeri jobban a közlekedés és az egészséges életmód szabályait, előírásait, nem hiányzik a programból természetesen a sportvetélkedő, az ügyességi játék, a fürdés sem. /mti/

-.-

bb. 24. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. június 14-én, vasárnap

ig dg

1981. június 14.

1. településfejlesztési társadalmi munka
2. örségi napok
3. gáspár sándor finnországba utazott
4. a portugál kb küldöttségének látogatása
5. lehelné rozsos janka tárlata
6. nádler istván kiállítása
7. egzotikus kiállítás tatán
8. finta sándor emlékére
9. mentik a fütermést
10. nemzetiségi nap
11. befejeződtek a rábaközi napok
12. magyar pártmunkás küldöttség
13. muzsikáló baranyai városok
14. időjárás
15. körkép az építők napja országos programjáról
16. ötven éves a szanyi bokréta néptáncgyűlttes
17. zárult a komlói gyermekkórus találkozó
18. a marseille-i balett vendégszereplése
19. pécsiek vendégjátéka a gyulai várban
20. szövetségi dalosok
21. ürtechnikai kiállítás
22. ifjúgárdisták budapesti szemléje
23. kisegítősek vetélkedője
24. hírjegyzék

/mti/

-.-

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pászor jános

szerkesztette: deregán gábor

18.30 rj

-14-

18³⁵ MK

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1981. június 15. h é t f ő

bb.1. kísérleti facsemeték 25 fokos fagyban - magyar és szovjet kertészeti kutatók együttműködése

i/kg/gg/ig pp

1981. június 15.

csonthéjas gyümölcsök nemesítésére széleskörű tudományos együttműködés alakult ki magyar és szovjet kutatók között; a kertészeti egyetem öt éves megállapodást kötött a jaltában működő nikicki botanikus kerttel. a program szerint az egyetem keresztezési, nemesítési módszereiért cserébe a szovjet intézet olyan vad kajszli, őszibarack és szilvafajokat küld, amelyek nemcsak hidegtűrők, hanem gombabetegségekkel szemben is ellenállóak. a kutatásokat is összehangolják; s ehhez közös vizsgálati rendszert dolgoznak ki a két intézet növénygenetikusai.

a kertészeti egyetemre a szovjetunióból megérkeztek az első vad-kajszibarack pollenek /hímporok/, amelyeket különféle hazai kajszifajták beporzására használtak fel. ilymódon mintegy 200 keresztezési variációt állítanak elő. közülük azokat terjesztik el, amelyek a legjobban türik a fagyokat, s a gombákkal szemben is leginkább ellenállóak. ezekre az új fajtákra nagy szükség van a mezőgazdaságban, jelenleg ugyanis nem szívesen telepítenek a gazdaságok kajszit, mert a fagy és a betegségek iránti érzékenység miatt tízévenként átlagban csak háromszor adnak igazán jó termést a fajták.

/folyt.köv./

- 1 -

MK

bb. 1. /kísérleti folyt./ig

a nemesítési munka nagy figyelmet igényel; gyakran 10-12 év is eltelik az első keresztezésektől az újfajta nagyüzemi elterjesztéséig, a pollen-cserékkel ezt az időt valamivel lerövidíthetik, s további három-négy évet nyerhetnek különböző műszerek alkalmazásával, ezért az omfb anyagi támogatásával a magyar-szovjet kutatási programhoz a kertészeti egyetem speciális fagyasztó-berendezéseket vásárol, ezekkel „kezelik” a kísérleti hibrid-facsemeteket. Ősztől kéthetenként mínusz 25 fokos fagynak teszik ki a kis fákat és mikroszkóppal vizsgálják hogyan viseli a növény sejtszerkezete ezt a megpróbáltatást, a „tulélők”, természetes körülmények között is jól türik majd a téli és a tavaszi fagyokat, s várhatóan bő termést adnak, a fagyasztás eredményeit a szovjet partnereknek is megküldik a tapasztalatok bővítésére.

a kertészeti egyetem megkapta az értesítést, hogy a szovjet intézethez megérkeztek az első magyar kajszi- és őszibarack-fajták, amelyeket szintén keresztezésekhez használnak fel a szovjet kutatók.

az együttműködés következő szakaszában újabb gyümölcs-fajtákra terjesztik ki a közös kutatómunkát, a tervek szerint a többi között hidegtűrő feketeteribizlivel, gombabetegségekkel szemben ellenálló almafajtákkal kísérleteznek. /mti/

- . -

bb. 2. mikroszámítógépes próbapad-vezérlések

i/be/ig pp

1981. június 15.

a villamos automatika fővállalkozó és gyártó vállalat szovjetunióbeli autógyárak részére az idei esztendőből újfajta, mikroszámítógépes vezérléseket szállít, ezeket azokba a próbapadokba szerelik, amelyeken a többi között beállítják a belső égésű motorok optimális üzemanyagfogyasztását, elemzik a füstgázt, fordulatszámot, teljesítményt mérnek és terheléspróbát végeznek, a mikroszámítógépes vezérlés néhány perc leforgása alatt jegyzőkönyvben is rögzített minősítést ad a vizsgált motorról. /mti/

- . -

- 2 -

MK

bb. 3. a magyar képző- és iparművészek szövetségének xi. közgyűlése

i/km/gg/bc/ig pp

1981. június 15.

június 16-án, kedden kezdődik a magyar képző- és iparművészek szövetségének xi. közgyűlése az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének székházában, a hazai képző- és iparművészet jelenét felmérő és jövő útját meghatározó kétnapos tanácskozáson képző- és iparművészetünk valamennyi szakágzatának képviselői: festők, szobrászok, grafikusok, iparművészek, képzőművészeti írók, restaurátorok vitatják meg a több mint 1200 tagot számláló szövetség utóbbi négy évben végzett munkájának tapasztalatait, eredményeit, gondjait és feladatait.

a közgyűlés elé terjesztendő írásos dokumentumok leszögezik, hogy a fejlett szocialista társadalom építésének időszakában új szükségletek teremtődtek a kultúra területén; a képző- és iparművészet előtt is új igények és perspektívák tárulnak fel, a művészet általános gazdagodása szorosan összefügg a társadalmi szükségleteket leginkább szem előtt tartó közösségi jellegű feladatokkal.

kritikusan szó a jelentés arról, hogy a művészeti intézmények korszerűsítése, átszervezése némi bizonytalanságot okozott a szövetség életében, volt olyan idő, amikor kétségekbe vonták, hogy a szövetség saját dolgaiban véleményét, tanácsot mondhasson, társadalmi ellenőrző szerepét elláthassa, művészeti körökben felmerült a kérdés: áru-e a művészet, s a szövetség egyértelmű válasza: nem! aki érti egy mű lét-rejöttének belső emberi indítékait, feltételeit, a műalkotás társadalmi szerepének fontosságát a szocialista humanizmus alakításában, aki tudja, hogy a politikát, a gazdaságot, a kultúrát csak komplex egymásra hatásában lehet megérteni, annak számára nem áru a művészet, hogy bizonyos helyen áruvá is válnak kényszerűségből, ez tény, de ebben a voltában is elsősorban a közművelődési célokat kell szolgálnia, s ezeket kell - ha nehéz is - egyeztetni a nyers üzleti szempontokkal - szögezi le a dokumentum, megnyugtató, hogy a képzőművész szakma a jövőben lehetőséget kap arra, hogy budapesten kétfévenként bemutatkozó kiállítást rendezhessen a műcsarnokban.

a szövetség szervezeti életéről önkritikusan állapítja meg a jelentés, hogy erre a kötelesség volt jellemző: egyfelől aktívan dolgozó és kibontakozást kereső vezetőségek és bizottságok munkálkodtak, másfelől viszont fájó gondná vált a tagság közönye, passzivitása.

/folyt. köv./

- 3 -

MK

bb.3. / magyar képző- folyt./ig

a szövetség nem tudott kellőképpen foglalkozni olyan fontos kérdésekkel, mint a vizuális nevelés helyzete, az amatőr művészet szerepe a kulturális életben, a művészeti propaganda hatékonysága, a művészetelmélet különböző vonatkozásai, a bürokratikus felépítést és munkamódszert demokratikusabb, rugalmasabb, nyitottabb szövetségi élet kell hogy felváltsa, hangoztatja a képzőművész tagozat beszámoló jelentése.

a szövetség iparművész tagozatának előterjesztése kimondja: közös cél egy magasrendű vizuális kultúra megteremtése, fontos feladatnak tartják, hogy szélesítsék a különböző műfajokban az alkotóterületet, s növeljék az iparművészet jelenlétét a mindennapi életben. ez azért is szükséges, mert bár a társadalom anyagi jellegű kulturális szükségletei jelentősen növekedtek, ez nem párosult az iparművészeti műfajok hasonló kiteljesedésével, mindenképpen be kell következnie, hogy az ipari tervezőművészetek a gazdasági fejlődés aktív tényezőjévé váljanak, az innováció folyamatába a kutatás és a tervezés mellé be kell épülnie az ipari tervezőművészetnek is.

az iparművész szakma jobb jövője, társadalmi beilleszkedése nem válhat valóra a társadalom kérdésiben való jártasság és a széles látókörű szakemberek közreműködése nélkül, - fogalmazták meg az alkotómunka elvi-esztétikai kérdéseivel foglalkozó feladatok sorolásánál./mti/

bb.4. karbantartás a budapesti hőközpontokban

1/don/mm/bc/ig pp

1981. június 15.

hétfőtől mintegy két hétig budapest három lakótelepén - Óbudán, a külső kacsón pongrác uton és Kispesten - szünetel a melegvízszolgáltatás: a lakónegyedek hőközpontjaiban a nyári karbantartáson és a szükséges felújításon dolgozik a fővárosi távfűtő művek.

a munkákat mindenütt a következő fűtési idény zökkenő nélküli megvalósulása érdekében végzik el - mondták a vállalatnál, ahhoz, hogy alaposan megvizsgálják a fűtőműveket, a távvezetékeket, a hőközpontokat, átmenetileg le kell állni a melegvízszolgáltatással. a karbantartási menetrend szerint folyamatosan, telepről-telepre haladnak, s két hét, vagy ennél rövidebb idő alatt igyekeznek mindent megjavítani. kőbányán egyébként már június 8-án megkezdték a karbantartást, és a kapott tájékoztatás szerint „kidolgozzák” a két hetet. a somfa utca és a ceglédi ut kereszteződésében ugyanis több száz méter hosszón ki kell cserélni a vezetéket, mert tönkretette a talajvíz. kőbánya távfűtéses lakásaiban a program szerint június 20-tól lesz ismét melegvíz.

/folyt.köv./

- 4 -

bb.4. /karbantartás folyt./ig

a karbantartási prognózisból többek között kiolvasható: a xxii. kerületi rózsakertben és ujalotán június 29 és július 11. között; a rákoskeresztúri városközpontban július 6. és 11. között; zuglóban a füredi uti lakótelepen július 13. és 25. között, csepel pedig július 20. és augusztus 1. között nem lesz melegvíz a házakban.

a karbantartással egyidejűleg sok helyütt más fontos munkákon is dolgoznak: 330 hőközpontba - például a füredi uti lakótelepekbe - fűtésszabályozót, több fűtőműbe gáz-mennyiségmérő-turbinát építenek be, új távvezetéket fektetnek le a külső kacsón pongrác uti lakótelepen, a xiii. béke uton és Óbudán a Flórián tér körzetében.

a nyári nagyjavítási-karbantartási időszakban készítik elő az újabb fogyasztók bekapcsolását is, a főváros lakásépítési programjával összhangban az esztendő végéig több ezer lakással, egy sor iskolával és gyermekintézménnyel gyarapodik a távfűtéses hálózat. az új hőközpontok és az épületgépészeti rendszerek, a fűtési vezetékek speciális hőszigetelését a hőtechnika építő és szigetelő vállalat végzi.

budapesten jelenleg mintegy 160 ezer lakás és 3.300 kommunális létesítmény távfűtéséről és melegvíz-ellátásáról gondoskodik a fővárosi távfűtő művek./mti/

bb.5. szolgáltatásfejlesztési program csongrádban

dén/st/ig pp

1981. június 15.

a hatodik ötéves tervben 168 millió forint jut a szolgáltatások fejlesztésére csongrád megyében, az igényeket rangsorolva a megyei tanács végrehajtó bizottsága úgy döntött, hogy a rendelkezésre álló pénzből elsősorban a textiltisztítás fejlesztését támogatja a dolgozó nők második műszakjának megkönnyítésére. 1985-ig szegeden regionális vonzatu látványeszteti és fogtechnikai laboratórium létesül és központilag támogatják a gyógyászati segédeszközök gyártásával és javításával foglalkozó szolgáltató ipart is.

/folyt.köv./

- 5 -

MK

MK

bb.3. / magyar képző- folyt./ig

a szövetség nem tudott kellőképpen foglalkozni olyan fontos kérdésekkel, mint a vizuális nevelés helyzete, az amatőr művészet szerepe a kulturális életben, a művészeti propaganda hatékonysága, a művészetelmélet különböző vonatkozásai. a bürokratikus felépítést és munkamódszert demokratikusabb, rugalmasabb, nyitottabb szövetségi élet kell hogy felváltsa, hangoztatja a képzőművész tagozat beszámoló jelentése.

a szövetség iparművész tagozatának előterjesztése kimondja: közös cél egy magasrendű vizuális kultúra megteremtése. fontos feladatnak tartják, hogy szélesítsék a különböző műfajokban az alkotóterületet, s növeljék az iparművészet jelenlétét a mindennapi életben. ez azért is szükséges, mert bár a társadalom anyagi jellegű kulturális szükségletei jelentősen növekedtek, ez nem párosult az iparművészeti műfajok hasonló kiteljesedésével. mindenképpen be kell következnie, hogy az ipari tervezőművészetek a gazdasági fejlődés aktív tényezőjévé váljanak, az innováció folyamatába a kutatás és a tervezés mellé be kell épülnie az ipari tervezőművészetnek is.

az iparművész szakma jobb jövője, társadalmi beilleszkedése nem válhat valóra a társadalom kérdésében való jártasság és a széles látókörű szakemberek közreműködése nélkül, - fogalmazták meg az alkotómunka elvi-esztétikai kérdéseivel foglalkozó feladatok sorolásánál./mti/

bb.4. karbantartás a budapesti hőközpontokban

1/don/mm/bc/ig pp 1981. június 15.

hétfőtől mintegy két hétig budapest három lakótelepén - Óbudán, a külső kacsón pongrác uton és Kispesten - szünetel a melegvízszolgáltatás: a lakónegyedek hőközpontjaiban a nyári karbantartáson és a szükséges felújításon dolgozik a fővárosi távfűtő művek.

a munkákat mindenütt a következő fűtési idény zökkenő nélkül megvalósulása érdekében végzik el - mondták a vállalatnál, ahhoz, hogy alaposan megvizsgálják a fűtőműveket, a távvezetékeket, a hőközpontokat, átmenetileg le kell állni a melegvízszolgáltatással. a karbantartási menetrend szerint folyamatosan, telepről-telepre haladnak, s két hét, vagy ennél rövidebb idő alatt igyekeznek mindent megjavítani. kőbányán egyébként már június 8-án megkezdték a karbantartást, és a kapott tájékoztatás szerint „kidolgozzák”, a két hetet. a somfa utca és a ceglédi út kereszteződésében ugyanis több száz méter hosszón ki kell cserélni a vezetékét, mert tönkretette a talajvíz. kőbánya távfűtési lakásaiban a program szerint június 20-tól lesz ismét melegvíz.

/folyt.köv./

- 4 -

bb.4. /karbantartás folyt./ig

a karbantartási prognózisból többek között kiolvasható: a xxii. kerületi rózsakertben és ujjalotán június 29 és július 11. között; a rákoskeresztúri városközpontban július 6. és 11. között; Zuglóban a Füredi uti lakótelepen július 13. és 25. között, csepel pedig július 20. és augusztus 1. között nem lesz melegvíz a házakban.

a karbantartással egyidejűleg sok helyütt más fontos munkákon is dolgoznak: 330 hőközpontba - például a Füredi uti lakótelepekbe - fűtésszabályozót, több fűtőműbe gázmembránmérő-turbinát építenek be, új távvezetéket fektetnek le a külső kacsón pongrác uti lakótelepen, a xiii. béke uton és Óbudán a Flórián tér körzetében.

a nyári nagyjavítási-karbantartási időszakban készítik elő az újabb fogyasztók bekapcsolását is. a főváros lakásépítési programjával összhangban az esztendő végéig több ezer lakással, egy sor iskolával és gyermekintézménnyel gyarapodik a távfűtési hálózat. az új hőközpontok és az épületgépészeti rendszerek, a fűtési vezetékek speciális hőszigetelését a hőtechnika építő és szigetelő vállalat végzi.

budapesten jelenleg mintegy 160 ezer lakás és 3.300 kommunális létesítmény távfűtéséről és melegvíz-ellátásáról gondoskodik a fővárosi távfűtő művek./mti/

bb.5. szolgáltatásfejlesztési program csongrádban

dén/st/ig pp 1981. június 15.

a hatodik ötéves tervben 168 millió forint jut a szolgáltatások fejlesztésére csongrád megyében. az igényeket rangsorolva a megyei tanács végrehajtó bizottsága úgy döntött, hogy a rendelkezésre álló pénzből elsősorban a textiltisztítás fejlesztését támogatja a dolgozó nők második műszakjának megkönnyítésére. 1985-ig szegeden regionális vonzatu látványtervezési és fogtechnikai laboratórium létesül és központilag támogatják a gyógyászati segédeszközök gyártásával és javításával foglalkozó szolgáltató ipart is.

/folyt.köv./

- 5 -

MK



bb.5. /szolgáltatásfejlesztési ... folyt./ig

az idén rendelkezésre álló pénzt elsősorban a patyolat vállalat szegedi és kisteleki üzleteinek fejlesztésére fordítják. új szalonokat, felvevőhelyeket nyitnak, s a meglévőket új tisztító és vasaló gépek felszerelésével korszerűsítik. üzembe helyeznek egy patyolat autóbust, amely mozgó felvevőhelyként menetrendszerűen járja majd a községeket és vissza is szállítja a kitisztított ruhaneműt. szeged új lakónegyedeiben a panelos épületek fogadó szintjeinek átalakítása után rövidesen több új szolgáltató üzlet nyílik az idén.

az év végéig korszerűsítik a csongrádi szövetkezeti autójavító üzem és a makói afit szerviz egyes részlegeit, szentesen több szolgáltató kisiparos nyit műhelyt./mti/

bb.6. társadalmi vita komárom fejlesztési terveiről

ráb/st/ig pp

1981. június 15.

a komáromi tanács és a népfrentbizottság szervezésében megkezdődött a város hatodik ötéves tervének társadalmi vitája. két hét alatt 13 fórumot rendeznek, külön eszmecsere-re hívják például a fiatalokat, a tanácstagokat, a népfrent aktiváit és a nyugdíjasokról sem feledkeztek meg. a munkások véleményének összegzésére többek között a kőolajipari vállalatnál, az öntödében, a máv-nál és a lenárugyárban rendeznek megbeszéléseket. a vitasorozat után hagyja majd jóvá a városi tanács a település hatodik ötéves tervét, amelynek összeállításánál így figyelembe vehetik a lakosság javaslatait is.

a fórumokon ismertetik a tervjavaslatokat, amely szerint a városi tanács 1985-ig kiadásainak több mint felét lakásépítésre fordítja. segítenek az otthonteremtésben az üzemek is, s így öt év alatt 600 lakással gyarapodik a város. ugyancsak az üzemek anyagi támogatásával bővítik a gyermekintézményeket. a generál kereskedelmi vállalat új üzleteket nyit a város központjában. az eddigi tapasztalatokra építve a hatodik ötéves tervben a lakosság 48 millió forint értékű társadalmi munkával számolnak a város fejlesztésben. /mti/

- 6 -

bb.7. házigyári panelek irányvonalakon - harmadába kerül, mint a közúti szállítás

dpb/st/ig pp

1981. június 15.

elkészült az első lakóház a fővárosi xvii. kerületi kaszálóréten, ahová összesen több mint ezer lakáshoz szállít házigyári elemeket szegedről a délmagyarországi magas- és mélyépítő vállalat. a máv szegedi igazgatóságával együttműködve megszervezték, hogy a lakóházak-elemek menetrendszerű irányvonalakkal érkezzenek az épülő lakótelepre. egy 36 vagonos szerelvényvel három fordulóban szállítják fel egy ötszintes, 30 lakásos épület elemeit. az építőipari vállalat és a vasút munkájának jó összehangolásával a kezdeti 10 napos fordulóidőt már 6 napra csökkentették. számításuk szerint a vasúti szállítás a harmadába kerül, mint az eredetileg tervezett közúti./mti/

bb.8. bevált a bértömeggazdálkodás

i/sj/s/ig pp

1981. június 15.

sikeresen alkalmazzák a ganz műszer művek közlekedési mérőműszerek gyárának nyirbélteki gyáregységében a tavaly kísérletképpen bevezetett bértömeggazdálkodást. ennek eredményeként a vállalatnál egységesen végrehajtott 5,5 százalékos béremelés a gyáregységben elérte a 6,4 százalékot.

az ideai bérfejlesztés során mindennek előtt az alacsonyabb besorolású dolgozók béreinek javítására fordítottak gondot, ez azonban nem jelentett mindenki számára egyforma keresetnövekedést. az elvégzett munka minőségét és hasznosságát figyelembe véve differenciáltak az egyes munkaterületek és dolgozók között. kiemelten foglalkoztak a gyermekgondozási segélyről visszatért kismamák béremelésével.

a bérfejlesztés során gondoltak az évközbéli ösztönzésre is. így a rendelkezésre álló összeg egyhányadát nem törzsbéresítették, hanem jutalmakra, prémiumokra tették félre./mti/

- 7 -

MK

bb.9. kevesebb ezüsttel, azonos minőségű hőpalackok

tóa/ig pp

1981. június 15.

a nagykanizsai üvegyár kül- és belpiacon keresett, egyik legfontosabb terméke a hőpalack. az utitáskában, vagy vállszíjon hordható különböző méretű termoszkok hőálló üvegből készült betétjének belsejét ezüsttel vonják be. az ezüst-felhasználás csökkentése érdekében új, ugynevezett bevonó technológiát vezettek be. a korábbi, szinte páncél vastagságú ezüst réteg helyett lehetőleg finomságú bevonatot kapnak a betétek s ugyanúgy megfelelnek funkciójuknak, mint a korábban gyártottak. az új eljárással nyolcvanöt százalékkal csökkent a gyárban az import ezüst felhasználás. /mti/

- . -

- 8 -

MK

bb.10. magyar parlamenti küldöttség utazott az nszk-ba

tme/gk/ig hgy

1981. június 15.

apró antalnak, az országgyűlés elnökének vezetésével hétfőn első ízben utazott magyar parlamenti küldöttség hivatalos látogatásra a német szövetségi köztársaságba.

a küldöttséget péter jános, az országgyűlés alelnöke bucsuztatta a ferihegyi repülőtéren. jelen volt norman dencker a német szövetségi köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

- . -

bb.11. svein nordbotten

gk/ig hgy

1981. június 15.

az ENSZ statisztikai hivatalának igazgatója nyitrai ferencné államtitkárnak, a központi statisztikai hivatal elnökének meghívására hivatalos látogatásra budapestre érkezett. /mti/

- . -

bb.12. megkezdődött a gyermeküdültetés a balaton déli partján - megnyiták az úttörőtáborok

káp/ká/ig hgy

1981. június 15.

hétfőn benépesültek a balaton déli partján a gyermeküdülők és az úttörőtáborok: megkezdődött a tó melletti pihenés, szórakozás. a szot dél-balatoni üdülőigazgatóság öt gyermeküdülőjében: szabadiban, zamárdiban, lellén és bogláron, valamint fonyód-ligeten egy-egy turnusban egyszerre több mint ezerkétszáz gyermek élvezheti a nyár örömeit. hétszáz pedagógus váltja egymást, akiknek felügyelete mellett játékos vetélkedőket, kirándulásokat rendeznek. uszásoktatás is lesz a programban testnevelő tanárok irányításával. júliusban és augusztusban az óhazától távol élő magyar családok gyermekeit is fogadják az üdülők, akik a szórakozás mellett az anyanyelvet is gyakorolják.

ugyancsak hétfőn ^{kat}vonták fel a zászlót a somogy megyei tanács fonyód-ligeti úttörő üdültáborában. a négy kilométer hosszú közvetlen a tó mellett elterülő táborban ezerkétszáz úttörő kezdte meg két hetes üdülését. /mti/

- . -

11.25/ig

- 9 -

12.08.81

bb.13. halálos balesetek

gk/ig hgy

1981. június 15.

a hét végén az ország területén 138 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt. ebből 17 halálos, 55 súlyos és 66 könnyű sérüléssel volt.

x x x

komárom megyében bajna külterületén rajki zoltán 53 éves állatgondozó, esztergomi lakos motorkerékpárjával előzés közben nekiütközött egy személygépkocsinak. a motorkerékpár utasa, rajki zoltánné 50 éves eltartott, esztergomi lakos a helyszínen, rajki pedig a kórházban meghalt. a személygépkocsi vezetője könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint rajki szabálytalanul előzött. a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

bács megyében nyárlőrinc külterületén király mihály 47 éves darukezelő, helyi lakos segédmotoros kerékpárjával az egyenesen uttesten belforult és a helyszínen meghalt. a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

kalocsa külterületén golyhovics lászló 21 éves segédmunkás, kiskőrösi lakos személygépkocsival lehaladt az utpadkára, majd áttért az uttest bal oldalára és ott egy fának ütközött. a személygépkocsi utasai közül kékesi ottó 26 éves betanított munkás, kalocsai lakos a helyszínen, golyhovics pedig a kórházban meghalt. további két személy súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint golyhovics a személygépkocsit figyelmetlenül, nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette.

madaras külterületén bálint józsef 24 éves pék, felsőszentiváni lakos személygépkocsijával összeütközött egy öt előző motorkerékpárral, amelyet tóth istván 41 éves téesz-tag, madarasi lakos vezetett. a motorkerékpár utasa, özv. holló antalné 39 éves eltartott, madarasi lakos a helyszínen meghalt, tóth súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint bálint a személygépkocsit figyelmetlenül, tóth pedig a motorkerékpárt ittas állapotban vezette. a vizsgálatot folytatják.

kecskemét külterületén egy személygépkocsi elütötte a kerékpárján közlekedő horváth jános 32 éves téesz-tag, kecskeméti lakost, aki a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint horváth a kerékpárral figyelmetlenül, a már féktávolságon belül levő személygépkocsi elé kanyarodott.

/folyt.köv./
11.35/ig

- 10 -

12/07

bb.13. /halálos ... 1. folyt./ig

győr megyében mecsér külterületén kaszás lászló 18 éves segédmunkás, helyi lakos motorkerékpárral egy kanyarban lehaladt az uttestről és egy hid korlátjának, majd egy fának ütközött. kaszás lászló a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint kaszás a motorkerékpárt ittas állapotban, nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette.

heves megyében zaránk külterületén szina istván 25 éves gépkocsivezető, budapesti lakos személygépkocsival áttért az uttest bal oldalára és ott egy fának ütközött. a személygépkocsi utasai közül mága hermina 24 éves segédmunkás, tarnazsádányi lakos a helyszínen meghalt, egy utas súlyos, a személygépkocsi vezetője pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint szina a személygépkocsit ittas állapotban, nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette. gépjárművezetői engedélyét a rendőrség bevonta.

albertirsa külterületén talata istván 18 éves fénymásoló, helyi lakos egy lovas kocsival kanyarodás közben összeütközött egy motorkerékpárral. a motorkerékpár utasa, szabó balázs 30 éves gépkocsivezető, örkényi lakos a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint talata a lovas kocsival figyelmetlenül kanyarodott.

nagykőrös belterületén egy tehergépkocsi elütötte a kerékpárján közlekedő kolompár jános 50 éves uttisztító, helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint kolompár a kerékpárral megsértette az elsőbbségi szabályt.

szentmártonkáta belterületén szedmák istván 26 éves árukisérő, budapesti lakos személygépkocsival lehaladt az utárokba és ott egy villanyoszlopnak ütközött. a személygépkocsi utasai közül loszi istván 16 éves tanuló, budapesti lakos a helyszínen meghalt, három személy és szedmák könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint szedmák a személygépkocsit ittas állapotban, nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette és gépjárművezetői engedéllyel sem rendelkezik.

balatonberény külterületén gerse andrea magdolna 19 éves gépiró, balatonszentgyörgyi lakos személygépkocsijával egy kanyarban lehaladt az uttestről és egy fának ütközött. gerse andrea a helyszínen meghalt, két utasa súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint gerse andrea a személygépkocsit nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette.

/folyt.köv./
11.50/ig

- 11 -

12/07

bb.13. /halálos ... 2. folyt./ig

vizbefulladtak

szabolcs megyében gulács külterületén horváth jános 31 éves üzletkötő, nyiregyházi lakos a tiszában tiltott helyen fürdött és a vízbe fulladt. a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

szolnok megyében örményes külterületén farkas endre 33 éves betanított munkás, helyi lakos a nagykunsági főcsatornában fürdött és a vízbe fulladt. a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

szabolcs megyében a rakamazi szabadstrandon gulika jános istván 27 éves művezető, békéscsabai lakos fürdés közben a tiszába fulladt. a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

veszprém megyében berhida belterületén a séd-patakba esett és megfulladt kovács lászló 49 éves anyagrendező, enyingi lakos. a rendőrség folytatja a vizsgálatot. /mti/

- . -

bb.14. előtábor - meggyszedő diákok a siófoki állami gazdaságban

káp/ká/ig hgy

1981. június 15.

hétfőn a siófoki állami gazdaságban megkezdődött a diákok előtáborozása: száznyolcvan budapesti középiskolás, továbbá a villányi szőlészeti és gyümölcsstermelő szakközépiskola hetven diákja költözött be a gazdaság központi táborába. a gyerekek két héten át segítenek a meggy szedésében, válogatásában és csomagolásában. az előtáborozást a várakozáson felüli mennyiségű háromszázötven-négyszáz tonnányi meggy korábbi érése tette szükségessé. két hét múlva indul az „igazi” építőtábor, amikor is a gazdaság mindkét táborában: siófokon és alsótekeresen egyszerre több mint félezer középiskolás diák segíti majd a gyümölcsbetakarítást. /mti/

- . -

12.00/ig

- 12 -

12.00/ig

bb.15. csillebércen megkezdődött az uttörőtáborozás

t/is/s/dg/ig hgy

1981. június 15.

ismét gyermekzsivajtól hangos csillebérc: hétfőn több mint ezer - nevelőotthonokban, illetve kisegítő iskolákban kiváló uttörőmunkát végzett - pájtás kezdte meg jutalomtáborozását. a hétfő esti ünnepélyes zászlófelvonással pedig hivatalosan is kezdetét vette a táborozási időny.

az idei vakációban országsszerte táborozó mintegy 300 ezer kisdíák közül csaknem 10 ezer pájtás lesz a csillebérci uttörő nagytábor vendége. ide várják a különböző szaktáborokban - társadalomkutató, természetkutató, eszprantó - legeredményesebben szerepelt gyerekeket, köztük a kazinczy anyanyelvi vetélkedő 220 legsikeresebb résztvevőjét.

julius elején a fennállásának 35. évfordulóját ünneplő uttörőszövetség jubileumi táborozására az ebben az esztendőben legjobb uttörőmunkát végzett őrök és rajok kaptak meghívást, a hónap második felében pedig 35 ország haladó gyermekszervezeteinek képviselőitében érkezik mintegy 350 pájtás a béke és barátság nemzetközi uttörőtáborba. augusztus elején rendezik az interkozmosz szaktábort, a technikai szakkörökben tevékenykedő pájtásokat pedig az ifju „alkotók”, az uttörő művészeti tábor résztvevői követik. az érdekes, színes programok, kirándulások mellett még egy jó hír a leendő táborlakóknak: tavaly óta tovább csinosodott csillebérc, s elkészült a régen várt zeg-zugos rönkvár is. /mti/

- . -

bb 16. időjárásjelentés

um hgy

1981. június 15.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn :

változékony lesz az idő

kontinensünkön egyelőre az 50. szélességtől északra helyezkednek el azok a ciklonok, amelyek változékony, szeles, több helyen csapadékos időjárást okoznak. a ciklonok áramlási rendszerében nagy sebességgel vonulnak északnyugatról délkeletre a különböző hőmérsékletű és nedvességtartalmu léghullámok. a kárpát-medencében kedd estig előbb eleinte meleg, tulajdonképpen száraz időre lehet számítani, később azonban az északnyugatról érkező hidegfront várhatóan záporokat, zivatarokat okoz. /folyt.köv./

- 13 -

13.23/um

14.00/ig

bb 16. /időjárás...folyt./um

hazánkban vasárnap nagy volt az időjáráskülönbség a nyugati, délnyugati valamint a keleti, északkeleti országrészek között. a főváros környékét, az északi-középhegységet és a tiszántult többnyire összefüggő felhőtakaró borította és csak rövid időszakokra sütött ki a nap. máshol viszont csaknem zavartalan volt a napsütés. a hőmérséklet csúcserőke is ennek megfelelően alakult. a tartósan napos részeken kora délután 24, 28 fokot mértek, a felhős helyeken ugyanakkor 18, 23 fokot mutattak csak a hőmérők. hétfő reggel 7 óráig az ország keleti felén sok helyen volt eső, záporos. a lehullott csapadék mennyisége általában nem volt jelentős, de kisebb körzetekben elérte a 6, 12 mm-t.

hétfő hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 12 és 21 fok közé hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős volt az ég. szórványosan kisebb eső, zápor is előfordult. a hőmérséklet 11 órakor a záporos helyeken 18, 23, a napos részeken 24, 27 fok között váltakozott.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 19,6 fok volt, amely 0,4 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1016 mb, gyengén emelkedik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 22 fok volt.

a duna vizállása budapestnél 302 cm, a víz hőmérséklete 18,4 fok.

várható időjárás kedd estig:

eleinte keleten is csökkenő, majd északnyugat felől ismét megnövekvő felhőzet. hétfőn az ország keleti részén, kedden elsősorban a dunántúlon zápor, zivatar. átmenetileg mérséklődő, majd kedden a dunántúlon időnként viharossá fokozódó szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 14, 19. Legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: északnyugaton 25, délkeleten 30 fok körül.

/folyt.köv./

- 14 -

13.30/um

bb 16. /időjárás...2.folyt./um

távolabbi kilátások szerdától - szombatig!

változóan felhős, az évszakhoz képest kissé hűvös idő várható záporokkal, zivatarokkal. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 11, 16 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet 20, 25 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 60 százalékán várható. /mti/

bb 17. augusztus 20-án csapol először a dunaujvárosi konverter acélmű

zsi/pá um ká hgy

1981. június 15.

a dunaujvárosi konverter acélmű 9,4 milliárd forint értékű nagyberuházásán elkészültek a kisegítő üzemek, a fő technológiai berendezések szerelése pedig a befejező szakaszba lépett. a dunai vasmű nagy termelékenységű acélgyártó üzemében a nyersvas-körkeverő és az első konverter tuljutott a hidegpróbákon és megkezdtek a tűzálló bélés falazását. már működik az oxigéngyár, megkezdtek a mészmű próbáüzemét, befejezéshez közeledik a vízmű szerelése és a szállítórendszer kiépítése is.

a füstgáz-kazánok késedelmes szállítása azonban hátráltatja az üzemindítást, csökkent a kivitelezők előnyét. ezért a kazánok szerelését megnövelt létszámmal, két műszakban kezdték meg és a munkálatok jobb összehangolására külön hálótervet készítettek. az erőfeszítések nyomán a dunai vasmű első konverter melegüzemi próbái augusztusban megkezdődhetnek és az új létesítményből az eredeti határidőnél négy hónappal hamarabb, augusztus 20-án csapolhatnak először acélt. /mti/

bb 18. elkészült a sátoraljaujhelyi kórház új pavilonja

kör/um az hgy

1981. június 15.

hétfőn megkezdődött a sátoraljaujhelyi kórház új épület-szárnyának műszaki átadása. az öt emeletes pavilonban kap helyet a 68 ágyas szülészeti-nőgyógyászati, valamint az 58 ágyas csecsemő és gyermekosztály, a hozzá tartozó műtőkkel együtt. a mintegy 95 millió forintos költséggel tető alá hozott új épületet a szabócs megyei állami építőipari vállalat 32 hónap alatt készítette el.

/folyt.köv./

- 15 -

13.33/um

bb 18. /elkészült a sátoraljaujhelyi... folyt./um

a sátoraljaujhelyi járás két városának, s falvainak betegait ellátó kórház, amely jelenlegi helyén 1905 óta működik, kezdetben 206 beteget tudott fogadni. a felszabadulás után több mint 470 ágyásra fejlődött. a régi épületekben azonban már szinte elviselhetetlenné vált a zsúfoltság. megszüntetésére az 1970-es években hozzákezdtek a bővítéshez, a felújításhoz. először a központi fűtést valamint az energiaellátást korszerűsítették, majd felépült a rendelőintézet, a nővérszállás több orvosi lakás is. ugyancsak üzemel a konyha és az új mosoda is.

az új gyógyító-pavilont júliusban adják át rendeltetésének.
/mti/

-.-

bb.19. továbbra is fenn kell tartani a kistermelők anyagi érdekeltségét - ülést tartott a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsa

t/kg/gk/pp/ig hgy

1981. június 15.

a fogyasztási szövetkezetek és vállalataik az elmúlt öt évben jelentős feladatokat oldottak meg az ország élelmiszertermelésében; az áfész-ek által felvásárolt mezőgazdasági termékek értéke tavaly több mint 11 milliárd forint volt, ez 87 százalékkal haladta meg az 1975. évi, - mondotta Kovács Sándor, a szövetség elnökhelyettese hétfőn a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsa ülésén. amint az elnökhelyettes kiemelte: az elmúlt tervidőszakban bővült az áfész-ek élelmiszeripari termelése, a felvásárolt termékekből tavaly 6 milliárd forint értékű élelmiszeripari cikket - húst, huskészítményt, konzervet, kenyeret, péksüteményt - készítettek, ami kétszerese az 1975. évinek. a belföldi ellátáson túl jelentős mennyiségű szövetkezeti élelmiszeripari termék jutott exportra is.

a beszámoló után több hozzászóló rámutatott a szövetkezeti szervek mezőgazdasági exportjának fontosságára. az áfészek és a szövetkezeti külkereskedelem még fokozottabb együttműködését szorgalmazták, mivel a szigorúbb piaci követelménynek csak így módon tehetnek eleget. a hozzászólók közül többen foglalkoztak a szövetkezeti szervek élelmiszeripari tevékenységének anyagi és műszaki fejlesztésével. hangsúlyozták: az új beruházások, rekonstrukciók jól segítették a feladatok megoldását. az áfészek 650 millió forintot költöttek telepekre, raktárak, feldolgozóüzemek létesítésére, s a bolt-hálózat bővítésére.

/folyt.köv./
17.50/ig

- 16 -

[Handwritten signature]

bb.19. /továbbra is folyt./ig

az országos tanács ülésén megállapították, hogy továbbra is fenn kell tartani a kistermelők anyagi érdekeltségét, s meg kell szüntetni azokat a kedvezőtlen jelenségeket, amelyek a kistermelők integrációját, fejlesztését hátráltatják. jelenleg még előfordul, hogy egyes nagyüzemek ráigérnek a felvásárlási árakra, ami rontja a szerződéses morált. fontos feladat a kistermelés további szakosodása és technikai-műszaki fejlesztése is.

az ülésen részt vett Váncsa Jenő mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, valamint Török István külkereskedelmi minisztériumi államtitkár. /mti/

-.-

bb 20. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. június 15-én 14.00 óráig

ig hgy

1981. június 15.

1. magyar-szovjet kertészeti kutatók együttműködése
2. mikorszámítógépes próbapad-vezérlések
3. képző- és iparművészek szöv. xi. közgyűlése /1.sz.jav./
4. karbantartás a budapesti hőközpontokban
5. szolgáltatásfejlesztési program
6. társadalmi vita komárom fejlesztési terveiről
7. házigyári panelek irányvonalakon
8. bevált a bértömeggazdálkodás
9. hőpalackok
10. magyar parlamenti küldöttség
11. svein nordbotten
12. gyermeküdtetés a balatonon
13. balesetek
14. előtábor
15. uttörőtáborozás
16. időjárás
17. dunaujvárosi konverter acélmű
18. sátoraljaujhelyi kórház
19. ülést tartott a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsa
20. hírjegyzék

- 17 -

14.10/ig

[Handwritten signatures]

bb 21. marjai józsef moszkvába utazott

pp/gg um hgy

1981. június 15.

marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese a „szövetség”, az orenburgtól a szovjetunió nyugati határáig terjedő gázvezeték építésével foglalkozó kormányközi együttműködési bizottság ülésére hétfőn moszkvába utazott. /mti/

-.-

bb 22. még egy hétig üdülés féláron - hét kemping nyitott a balaton északi partján

bév/um az hgy

1981. június 15.

hétfőn a balatoni előszezon utolsó hetében újabb hét kemping nyitotta meg kapuit, tekintettel a növekvő érdeklődésre, a külföldről és határainkon belülről is áramló vendégsereg-re. már fogadja a nyaralókat, kirándulókat a két balatonakali, az aszófői, a balatonakarattyai, a balatonalmádi, a balaton-szepezdi és a révfülöpi kemping is.

balatonakaliban elkészült a kemping új szennyvizzisztító telepe és új központi épületet kapott a balatonalmádi kemping is.

a balaton északi partján a héten még valamennyi kemping 50 százalékos kedvezményt ad vendégeinek. /mti/

-.-

bb 23. új autószervez tapolcán

bév/um az hgy

1981. június 15.

autószervezet avattak hétfőn tapolcán. a rohamosan fejlődő bauxit-város új üzemét a megyei tanács, a kisipari szervezetek megyei szövetsége, valamint az okisz, a tapolcai vegyipari szervezet építette fel közös beruházással.

a szervíz 36 millió forintba került; műhelyeiben egyszerre 22 gépkocsit tudnak javítani. valamennyi típust fogadnak, s be rendezkedtek a trabant és a wartburg garanciális javítására is. /mti/

-.-

15.37/um

- 18 -

16.30
3P

12.15


bb 24. elhunyt csiszér ferenc

sam/um az hgy

1981. június 15.

csiszér ferenc, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1930 óta volt a párt tagja, 77 éves korában elhunyt. temetése június 18-án 15 órakor gyulán lesz.

az mszmp gyulai városi bizottsága

/mti/

-.-

bb 25. a népfrontmozgalom budapestért - a vi. ötéves terv társadalmi munkaakciói

t is/pá um dg hgy

1981. június 15.

az 1981. és 1985. közötti időszakban budapesten továbbra is a lakótelepi környezetrendezés, parkok, játszóterek, kis sportpályák és parkolók építése áll a népfront társadalmi munkaakcióinak homlokterében. hangsúlyozták a hazafias népfront budapesti elnökségének hétfői ülésén. az elnökség a mozgalom tennivalóit vitatta meg a vi. ötéves terv fővárosi társadalmi munkaakcióinak sorában. a zöldterületek fenntartására, gondozására a fővárosi kertészeti vállalat programjához kapcsolódóan hatórás munkaakciókat szerveznek.

jelentős feladatnak ígérkezik a kiemelt fővárosi beruházások befejező szakaszában a területrendezés: a budapesti nagy sportcsarnok, a népliget metróállomás, és az árpád-híd környékének csinosítása. a környezetvédelem-szépítő akciók sorában szerepel a budai parkerdők és a sétautak tisztítása, a káposztásmegyeri lakótelep környezetének és csepel városközpontjának területrendezése is.

a kerületi népfront bizottságok védnöksége alatt folytatódnak a hagyományos fásítási és virágosítási akciók, és kiszélesítik a környezetvédelmi őrségek hálózatát. sok-sok társadalmi munkaórát kíván fordítani a népfront az idősök napközi otthonainak és a szociális otthonoknak a karbantartására.

az egész fővárosra vonatkozó munkaformák mellett hangsúlyozottan támogatják az egyes kerületek önálló társadalmi munkaakcióit; például a iii. kerületben a hajógyári sziget és a kiscelli kastély környezetének rendezését, a xiii. kerületben a margitsziget évenkénti rendszeres „nagytakarítását”, a xx. kerületben pedig a jahn ferenc kórház környezetének rendezését. /mti/

15.45/um

- 19 -

16.30
3P

12.15


bb 26. a kisosz küldöttgyűlése

t kf/s um pp hgy

1981. június 15.

egy év alatt csaknem ezerrel növekedett, s jelenleg meghaladja a 13 ezret a magánkereskedők száma. velük együtt több mint 6000 családtag és mintegy 2000 alkalmazott dolgozik - alapította meg beszámolójában gyürki rudolf elnök a kiskereskedők országos szövetségének hétfői küldöttgyűlésén, amelyen megtárgyalták a szervezet zárszámadását, meghatározták a további tennivalókat, módosították a szövetség alapszabályzatát és kiegészítették a kisosz elnökségét.

kedvezőnek ítélte a tanácskozás a magánkereskedelem fejlődését. tavaly 1128 üzletet újítottak fel, s tulajdonosaik arra törekednek, hogy kulturáltabb körülmények között, gazdagabb készlettel álljanak a vevők rendelkezésére. az új üzletek zöme, szám szerint 557, korábban ellátatlan területeken nyílt, 260 új üzlet pedig az üdülőterületek kínálatát segíti. a beszámoló ugyanakkor szóvá tette, hogy fontos érdek fűződik az idegenforgalmi helyeken a magánpanziók- és kempingek létesítéséhez, sajnálatos, hogy egy év alatt háromról csupán nyolcra emelkedett a magánpanziók száma.

kedvezőnek ítélték a magánkereskedők áruellátásában mutatkozó javulást, amelyben szerepet játszott, hogy a skála-expo tapasztalatai alapján egyre több nagykereskedelmi vállalat létesít új bevásárlóhelyeket. a magánkereskedők ellátását segíti az is, hogy módot kaptak kis teherautók vásárlására, eddig 150-en vettek ilyen járművet.

szóba került a tanácskozáson a magánkereskedők társadalmi tevékenysége is. ezek eredményeként a múlt évben több mint 2 millió forinttal - részben anyagiakkal, részben társadalmi munkával - járultak hozzá a kiskereskedők a gyermekintézmények, a szociális otthonok, a lakóterület fejlesztéséhez.


a feladatokról szólva hangsúlyozta a küldöttgyűlés, hogy a magánkereskedők működését szabályozó új, valamint a korábbi túlzott korlátozásokat feloldó módosító rendeletek nyújtotta lehetőségek kihasználásával változatlanul az alapellátás segítése a fő cél. a szövetség támogatja az új kereskedők kiválasztását és munkábaállítását, választott tisztségviselői ellenőrzik kereskedőtársaik tevékenységét.

/folyt. köv./

- 20 -

15.50/um

16.10
3P

12.15


bb 26. /a kisosz...1. folj...
yt./um

a küldöttgyűlésen felszólaló juhár zoltán belkereskedelmi államtitkár áttekintést adott a minisztériumnak a magánkereskedelemmel kapcsolatos legfontosabb döntéseiről, állásfoglalásairól. elmondotta, hogy a vi. ötéves tervben - részben bérleti rendszerben, részben a szokásos kereskedelmi formák alapján - a magánüzletek 7000-8000-es gyarapodásával számolnak. a kérelmek elbírálásánál legfőbb szempont a rátermettség, a szakmai megbízhatóság, de nem közömbös az sem, hogy az új üzletek megfelelő berendezéssel, árukészlettel induljanak.

a közgyűlés végül kiegészítette a kisosz elnökségét és új tisztségviselőket választott. a kisosz új elnöke szilkovácsernő, alelnöke baradlay györgy lett

x x x

az elnöki tanács gyürki rudolfnak, a kisosz nyugdíjba vonuló elnökének a belkereskedelemben kifejtett több évtizedes eredményes tevékenységéért, valamint társadalmi munkájának elismeréseként a szocialista magyarországi érdemrendet adományozta. péntek mihály, a kisosz főosztályvezetője eredményes munkássága elismeréséül nyugdíjazása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát kapta. a kitüntetések a közgyűlésen juhár zoltán belkereskedelmi államtitkár adta át. /mti/

-.-

bb. 27. kihirdették az arany gyűszű pályázat eredményeit

t os/pá um pp hgy

1981. június 15.

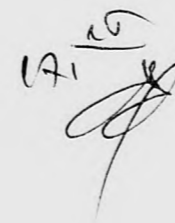
hétfőn kihirdették az ez a divat szerkesztősége és a magyar divat intézet arany gyűszű pályázatának eredményeit. a három kategóriában, a 14 éven aluliaknak, a fiatal korosztálynak ajánlott és a korhatár nélkül hordható öltözékek, cipők tervezésére meghirdetett versenyben az idén négy arany gyűszűt ítéltek oda a szakértőkből álló zsűri. a nyertesek: németh istvánné, a duna cipőgyár tervezője, bőrből készült, szabadidőre ajánlott, gyermekcipő-családja; kosztikáné vránich rozália a soproni ruhagyár tervezője fiatal lányoknak készített, komplett szabadidő öltözéke; süttö éva a sabaria cipőgyár tervezője és bettenbuch istvánné a modell kivitelezője familia elnevezésű gyermek, női és férfi vászoncipő-családja; valamint tankó judit a fővárosi kézműipari vállalat tervezője női nyári utazó-öltözéke. e két utóbbi pályamű az ez a divat és a lapkiadó vállalat különdíját is megkapta.

/folyt. köv./

- 21 -

16.00/um

16.15
3P

12.15


bb 27. /kihirdették az arany...folyt./um

az arany gyűszű pályázat 1975 óta évenként hirdetik meg,

^{cél} az elsősorban a belföldi kínálat javítása. a pályázat alapfeladata ugyanis az, hogy a benyújtott modellek - a korszerűség, divatosság mellett - a nagyüzemi gyártásra is alkalmasak legyenek. az idén a felételek között az is szerepelt, hogy a termékek hazai alapanyagok felhasználásával készüljenek. a pályázatra 26 vállalat és szervezet 108 tevezője, 160 modellt küldött be, amelyekből az eredményhirdetéssel egyidőben kiállítás nyílt a centrum corvin áruházban. ugyanott megnyílt az ez a divat sarok, ahol az idei nyári szezon legdivatósabb modelljeit, sok egyedi és kiegészítő darabot árúsítanak. az arany gyűszű kiállítás június 20-ig tart nyitva, naponta kétszer divatbemutatót is láthat a vásárló közönség. /mti/

bb 28. meleg, szeles, változékony idő egész héten

1 kg/s um pp hgy

1981. június 15.

az idén bevált a medárdal kapcsolatos népi meteorológiai megfigyelés - gyorsan változtatják egymást a hűvös és a kánikulai napok, sőt napszakok. hétfőn is ennek megfelelő volt az országban az időjárás. budapestben mindössze 24, 25 fokig melegedett fel a déli órákban is a levegő, ugyanakkor az ország legmelegebb pontja keszthely és szentgotthárd volt, ahol a hőmérséklet meghaladta a 30 fokot.

amint az országos meteorológiai szolgálatnál elmondták: a változékony, szeles, országrészenként is egymástól eltérő meleg idő az atlanti-óceán felől hullámszerűen érkező forró-hűvös légtömegeknek tulajdonítható. az óceán ugyanis - mivel a víz nehezebben melegszik fel - most viszonylag hűvösebb, mint a szárazföld, így a tenger és a kontinens fölött húzódó különböző hőmérsékletű légréteg keveredik, küzdelmük okozza nálunk is a változó hőmérsékletet. ez rendszerint esővel is jár, most azonban a csapadék elmárad, az afrika felől a kárpát-medencébe zuduló rendkívül forró, száraz levegő ugyanis megakadályozza a felhőképződést.

európa-szerte a miénkhez hasonló az időjárás. spanyolországban kánikula van, 20 fokkal magasabb a hőmérséklet az átlagnál, s 40 fok körül állnak meg a hőmérők higanyszálai. meleg van a jugoszlávia

(av tengerparton is, az adria 25 fokos. kevésbé szerencsések viszont a bolgár tengerparton nyaralók, ott ugyanis alig 20 fokot mérnek, szociban viszont már szintén kánikulai napok járnak.

/folyt. köv./

- 22 -

16.11/um

16¹¹
3P

17¹⁰
4P

bb 28. /meleg, szeles...folyt./um

az előrejelzés szerint a héten a hétfőhöz hasonló időjárásra számíthatunk. kedden a déli órákban ugyan nyugat felől egy újabb hűvös légréteg éri el az országot, ez azonban csak átmeneti lehűlést okoz, s az ország nagyobb részén szerdán is 30 fok körüli meleg, szeles idővel számíthatunk. /mti/

.-

bb. 29. súlyos baleset a moszkva téren

pá/rj dg hgy

1981. június 15.

hétfőn délben a szilágyi erzsébet fasorban - a nyul utca torolatánál - egy tehervontató villamos összekapcsolás közben egy sinszállító tehervagonnak ütközött, ami a rossz kiékelés következtében elindult a moszkva tér felé. az irányítás nélküli tehervagon a moszkva téren két - az uton áthaladó - személyautónak ütközött, majd begurult az 59-es villamos végállomására, ahol egy éppen kiinduló villamosnak ütközve megállt. a baleset következtében a villamos utasai közül három személy súlyos, a személyautók utasai közül szintén három személy könnyű sérülést szenvedett. a súlyos sérülteket a mentő kórházba szállította, a könnyűeket a helyszínen elsősegélyben részesítette. a felelősség megállapítására - szakértő bevonásával - vizsgálat indult. /mti/

.-

bb. 30. üdvözlő távirat

pu/rj dg hgy

1981. június 15.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága táviratban köszöntötte a costa ricai népi élcsapat párt központi bizottságát a párt megalakulásának 50. évfordulója alkalmából. /mti/

.-

16.15 rj

-23-

17¹⁵
3P

17¹⁵
4P

bb. 31. aknamélyítési csucs a mecsekben

han/rj az kz

1981. június 15.

csucsteljesítményt nyújtott az aknamélyítő vállalat mecseki körzetben dolgozó ady endre szocialista brigád: a mecseki ércbányák iv-es üzemében harmincöt méterrel haladtak előre egy hónap alatt a 4/13-as vakakna mélyítésében. utoljára a hetvenes évek elején született rekord ilyen munkánál, amikor harmincegy méterrel törtek előre a kemény kőzetben ugyanennyi idő alatt. az öt méter átmérőjű vakaknát hétszáz méter mélyben kezdték építeni, és ezer méter alatt álltak meg az előrehaladásban. az ujonnan kihajtott vakakna az épülő új mecseki ércbánya része. /mti/

bb. 32. az országgyűlés építési és közlekedési bizottságának ülése

t/of/rj dg kz

1981. június 15.

tóth ferenc, az mti tudósítója jelenti:

1980. évi költségvetésének végrehajtásáról számolt be az építésügyi és városfejlesztési, valamint a közlekedés- és postaügyi minisztérium hétfőn az országgyűlés építési és közlekedési bizottságának ülésén. sas kálmánnak, a bizottság elnökének a megnyitóját követően a képviselőknek írásban megküldött jelentéshez kádár józsef, az évm- és közlekedési miniszterhelyettes fűzött szóbeli kiegészítést. ők válaszoltak a képviselők kérdéseire is. a jelentéseket és a részletkérdéseket is elemző vitába bekapcsolódott villányi miklós pénzügyminiszter-helyettes is.

az építésügy munkáját illetően a tanácskozáson leszögezték: 1980-ban a tárca összességében teljesítette feladatait. a megelőző évnél 5,8 milliárd forinttal több, együttesen 156 milliárd forint értékű építési-szerelési munkát végzett el az országban, s ezzel hozzájárult a népgazdaság egyensúlyi helyzetének javításához. munkája azonban nem volt mentes azokról a strukturális és területi feszültségektől, amelyek a beruházási igények és lehetőségek viszonyfeszüléséből, illetve abból adódtak, hogy emiatt a rendelkezésre álló kapacitásokat nem mindenütt tudták teljes egészében kihasználni. emiatt a vártnál is nagyobb volt a munkaerő-elvándorlás.

az elmúlt esztendőben Magyarországon a tervezett 82 ezer helyett 89 ezer új lakás épült, s ezek közül 59 ezer családi otthon magánerejűből hozták tető alá. az állami építőipar az előirányzatnál 3000-nál több lakást adott át.

/folyt. köv./
17.30 rj

-24-

18⁰⁰
BP

K. 15
A

bb. 32. /az országgyűlés építési ... 1. folyt./rj

a fővárosban 16 900 új lakásba költözhetnek családok. az ipar-ágnak e fő feladata mellett - miként az évm miniszterhelyettese hangsúlyozta - a folyamatban volt nagyberuházások befejezése jelentett kiemelt feladatot. tavaly üzembe helyezték, illetve átadták rendeltetésének egyebek között a szikra lapnyomda, a hajdusági cukorgyár, a bélapátfalvai cementgyár, a tiszai kőolaj-finomító új épületeit és a pesti vígadót. gondot jelentett - még máig is érezhetően - hogy a modern technikával, berendezésekkel felszerelt építővállalatok teljesítőképessége, szakmai kapacitása nagyobb volt, mint a fizetőképes kereslet. az ezzel adott nehézségek elhárítása érdekében az építőipar sikerrel próbálkozott meg korszerű építési technológiák, szakmai tervek, szerkezetek, szerelési munkák külföldi értékesítésével.

a közlekedés és a hírközlés tavalyi teljesítményei, mint az illetékes miniszterhelyettes rámutatott, elsőrendűen azzal jellemezhető, hogy elsőbbséget biztosítottak országsszerte a tömegközlekedés fejlesztésének, bővítették a különféle szolgáltatások hálózatát. a munkaerő-gazdálkodás tavaly még nem javult a kívánt mértékben, s olyan tapasztalatok is vannak, hogy az úgy nevezett igazgatási költségek további lefaragása több milliárd forinttal javíthat a tárca pénzügyi egyensúlyán. a fő törekvés - amelyet már tavaly is érvényesítettek -, hogy a kpm-hez tartozó területeken a különféle szolgáltatási, térítési díjak minél inkább fedezzék a ráfordítási költségeket. a hatékonyság is még nagy mértékben javítható, hiszen a hozzánk hasonló fejlettségű országok legtöbbszörében legalább 30 százalékkal kisebb létszámmal érik el például a vasuti szolgáltatásoknál ugyanazt a teljesítményt. jóllehet a telefonra hosszú évek óta váró állampolgárokat sok esetben még további türelemre kell kérni - az bizonyos, hogy a távbeszélő-hálózat fejlesztéséért tavaly is sokat tett a kpm: 52 ezer új telefonállomást kapcsolt a hálózatba, ebből több mint 30 ezer budapestre jutott.

a vitában mondok pál /pest megye/ arra kért választ, hogy a veszteséges, nem egy esetben szanalási eljárás alá került építőipari vállalatok vajon saját gazdálkodásuk fogyatékoságainak, vagy esetleg a gazdasági szabályozók szigorúságának, köszönhetik-e, mostoha sorsukat.

/folyt. köv./

17.35 rj

-25-

18³⁵
BP

197
A

bb. 32. / az országgyűlés (Lés építési... 2. folyt./rj

a miniszterhelyettes szerint a gazdálkodás gyengeségeiről van szó, hiszen - mondta - a szabályozók mindenkit egyformán érintenek a gyakorlatban. ruisz józsef /vas megye/ azt kérdezte: a tervezésnél, a holnap feladatainak kijelölésénél meddig érvényesül még a bázisszemlélet - ami korábbi tervciklusok teljesítményeinek alapul vételét jelenti - , hiszen ez adott esetben megmerevíti a vállalatok rugalmasságát, alkalmazkodását a változó igényekhez. a miniszterhelyettes ezzel kapcsolatban azt hangoztatta: a tervet mindig viszonyítani kell valamihez - de hozzátette: a rendelkezésre álló kapacitások jobb kihasználási lehetősége mindenkit , feljogosít, a gazdaságosabb lépésre. két borsod megyei képviselő - hornyák istvánné és tomán károlyné - a magánérs lakásépítés támogatását szolgáló hitelnyújtási és telekijuttatási kedvezmények bővítése érdekében fordult az évm vezetőihez. az e kérdés körül kialakult vita azzal zárult, hogy az illetékesek behatóbban foglalkoznak majd a szóba került lehetőségek mérlegelésével, s az elemzés eredményéről a kérdező képviselőket írásban értesítik. cserna sándor/barany megye/ annak a véleményének adott kifejezést, hogy az építőipari munkások elvándorlását minden bizalommal mérsékelni lehetne, ha több irányban gondoskodnának a dolgozók továbbképzéséről, lehetőségéről több szakma elsajátításához, hiszen akkor például a házigyári elemek szerelésére szakosodott dolgozók nem viszolyognának annyira a felújítási, karbantartási munkálatokban való részvételről sem. kaszai imre/budapest/ a vasúti szállítások megfelelő időzítéséről, kérdezte a kpm szakembereit, ismételen, fölemlítve azt a kedvezőtlen tapasztalatot, hogy az év végén általában torlódnak a szállítási igények a vasutnál. a kpm miniszterhelyettes válasza szerint, ma még - sajnos - eléggé gyakori, hogy a vállalatok az érvényben levő szállítási szerződésének teljesítését az ,utolsó pillanatra,, - decemberre - halogatják, illetve kérik.

sas kálmán/heves megye/ a bizottság elnöke képviselőként felvetette: az építőipari szabad kapacitások esetleg külföldön hamarabb lekötethetők lennének, mint idén. azt a választ kapta, hogy erre csak az itthoni igények maradéktalan kielégítése után kerülhet sor. ugyancsak ő - már elnökként - a bizottsági ülés tanulságait összegezve azt hangsúlyozta: a parlament építési és közlekedési bizottsága a továbbiakban még hathatósabban igyekszik segíteni az évm és a kpm munkáját. az 1980. évi zárszámadáshoz készített minisztériumi jelentést a kiegészítésekkel együtt egyhangulag elfogadta a bizottság, s úgy határozott, hogy elfogadásra ajánlja az országgyűlésnek is. /mti/

17.45 rj

12.45
3P

197


-26-

bb 33. ülést tartott az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága

t gy/s um dg kz

1981. június 15.

győri margit, az mti tudósítója írja:

az igazságügyi minisztérium, a legfőbb ügyészség, a legfelsőbb bíróság és a tanácsok múlt évi költségvetésének, továbbá a tanácsok 1976-1980. évi pénzügyi tervének végrehajtásáról szóló jelentést tűzte hétfőn tartott ülésének napirendjére az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága. a gajdócsi istván elnökletével tartott tanácskozáson mindhárom igazságügyi , ágazatra,, érvényes megállapításként hangozott el, hogy az elmúlt évben a rendelkezésre álló költségvetési keretek - az ésszerű takarékosági elvek érvényesítésével - kellő fedezetül szolgáltak az alapfeladatok ellátásához.

a képviselőket bonifert ádám igazságügyminiszter-helyettes, a többi között arról tájékoztatta, hogy tavaly több mint 104 ezer első, illetve másodfoku büntető ügy érkezett a bíróságokhoz, amelyek - a btk. újszerű jogi megoldásaiból adódó lehetőségek talaján - mind eredményesebben törekedtek a differenciált büntetés kiszabására. a tapasztalatok szerint indokolt esetben helyesen alkalmazták a törvény szigorát, s annak eldöntését is, mikor kell kifejezetten nevelő jellegű büntetéssel élni. javult a bíróságok munkájának színvonala, az ítélezés törvényessége, az ügyek határidőn belüli gyors intézése.

évek óta kiemelt feladat a bírósági eljárás hatékonyságának növelése. ennek érdekében tavaly a jogi képviselők - az ügyvédek, jogtanácsosok - valamint a szakszervezeti jogsegélyszolgálat perbeli tevékenységét vették nagytól alá: a vizsgálat feltárta, hogy tevékenységük mennyiben segíti az igazságszolgáltatást, s hogy munkájukat milyen téren kell megjavítani. a szocialista törvényesség megköveteli, hogy az igazságügyi minisztérium megfelelő súllyal foglalkozzon az ügyvédi tevékenység továbbfejlesztésének kérdésével. a tanácskozáson elhangzott, hogy megkezdődtek az előkészületei az új ügyvédi törvény megalkotásának.

szijártó károly legfőbb ügyész kiemelte: az ügyészi szervek feladatainak középpontjában továbbra is az államélet erősítésének sokoldalú támogatása, a szocialista demokrácia érvényesülésének elősegítése, a szocialista törvényesség biztosítása áll. hangsúlyozta, hogy hazánkban biztosított a törvényes rend, a jogbiztonság, vagyis a szocialista törvényesség szilárdsága, ugyanakkor még igen sok teendő van a jogszabálysértő cselekmények megelőzésére, a gazdálkodás eredményességének előmozdítására.

/folyt.köv./

- 27 -

17.50/um

12.45
3P

197


bb 33. /ülést tartott az országgyűlés jogi ..1.folyt./um

a képviselők helyesléssel fogadták a legfőbb ügyésznek azt a megállapítást, hogy az állami fegyelem lazaságai további jogsértések okaivá válnak, a jogellenes hatósági intézkedés, vagy mulasztás közvetve vagy közvetlenül, de mindenképpen károsan és kedvezőtlenül hat az állampolgári fegyelemre, a következmények nélkül maradó állampolgári fegyelmezetlenségek pedig rontják a törvényesség helyzetét, ezért az eddigieknél is nagyobb gondot kell fordítani a jogok védelme mellett a kötelezettségek teljesítésének hatékonyabb megkövetelésére.

Lényeges ügyészi feladat a gazdaságpolitikai célok támogatása, a gazdálkodási rend biztosítása ügyészi eszközökkel is, a jövőben még az eddigieknél is jobban figyelemmel kell kísérni a gazdasági pereket, az azokban való ügyészi fellépést, a helyes perbeli indítványok, fellebbezések, szükség esetén törvényességi óvások számát, fel kell lépni minden olyan kísérlet ellen, amellyel visszaélni kíván a monopolhelyzetben lévő gazdálkodó szervezet, ugyanígy törekedni kell a tisztességtelen gazdálkodás, a harácsolás minden megnyilvánulásának visszaszorítására, a közélet tisztaságának védelme érdekében is.

a legfelsőbb bíróság mellett, hogy tavaly csaknem 5000 fellebbezés vagy törvényességi óvás folytán elé került ügyben hozott érdemi döntést, számos iránymutatással, állásfoglalással segítette az ország bíróságainak egységes jogalkalmazói munkáját.

nezvál ferenc /budapest/ felszólalásában többek között a fiatalok bűnözésével foglalkozott, arra hívta fel a figyelmet: jóllehet 4 százalékkal csökkent az elmúlt évben az ifjúkori bűnözés aránya, az általuk elkövetett bűncselekmények között viszont növekedett a rendkívül durva, brutális, a lakosság megbotráncozását kiváltó büntettek aránya, a törvényadta eszközök mellett a fiatalok bűnözés visszaszorításában pótolhatatlan feladatok hárulnak a társadalomra, az iskolára, a szűkebb környezetre, a családra - hangsúlyozta, szilbereky jeno, a legfelsőbb bíróság elnöke egyetértéséről biztosította a képviselőt, hozzáfűzve: arra van szükség, hogy a különböző igazságügyi szervek, s valamennyi érintett társadalmi szerv rendszeresen elemezze a súlyos jogsértő magatartások okait, körülményeit, hogy azok megelőzésére megfelelő intézkedések szülessenek. a legfelsőbb bíróság elnöke helyesléssel fogadta antalfy györgynek /csongrád megye/ azt a figyelemfelhívását is, miszerint a devizagazdálkodás körében elkövetett jogsértések megítélésére és bűncselekményi elhatárolására jórészt csupán az értéktárolók szolgálnak alapul.

/folyt. köv.

- 28 -

17.55/um

18.50
37

19

bb 33./ ülést tartott az országgyűlés jogi..2.folyt./um

javasolta a törvényi keretszabálynak a magatartások társadalomra veszélyességét figyelembe vevő konkrétabb meghatározását, s ezzel az állampolgárok értéktételének hatékonyabb formálását, mátyás pál /fejér megye/ a többi között a vádlottak védelmének színvonalával, a védők munkájával foglalkozva javasolta, hogy az új ügyvédi törvény megalkotásának folyamatában vizsgálják meg a hivatalból kirendelt védők tevékenységének körülményeit, azt, hogyan lehetne még színvonalasabbá tenni munkájukat, győre sándor /pest megye/ arra hívta fel a figyelmet, hogy a bíróságok az elkövető személyét és cselekményét figyelembe véve még következetesebben éljenek a nevelő hatású jogintézményekkel.

kállai lajos pénzügyminiszter-helyettes a tanácsok közléptávu pénzügyi tervének végrehajtásáról szóló jelentéssel kapcsolatban rámutatott: a tanácsai feladatok növekedését jelzi, hogy a népgazdasági beruházások egyötöde irányításukkal valószínűleg meg, a költségvetési szervek kiadásai közül ma már 56 százalékkal részesednek, s kezelésükben van az intézmények állóeszköz értékének több mint 60 százaléka, az elmúlt évben is bővültek a költségvetési szervek által nyújtott szolgáltatások, mégpedig a nehezebbé vált külső és belső gazdasági feltételek közepette, a tanácsai gazdálkodás tapasztalatait összességében kedvezőnek ítélte meg, teljesült az állami lakásépítés, a tervezettnél több kórházi ágy készült el, s ugyanígy túlteljesült az óvodai, általános iskolai hálózat gyarapításának programja, az elmúlt tervidőszakban csaknem 20 milliárd forint társadalmi munkával járultak hozzá az állampolgárok, az üzemek, a szövetkezetek dolgozói környezetük gazdagításához, az e témához kapcsolódó vitában felszólaló juhász tiber /bács-kiskun megye/ annak jelentőségét hangsúlyozta, hogy a VI. ötéves tervben növekszik a magánérs lakásépítés szerepe, ezért a saját erőből otthonteremtésre vállalkozóknak minden segítséget meg kell adni, barta lászló /szolnok megye/ úgy vélte, hogy az elmúlt tervidőszak tapasztalatai jó alapot adnak ahhoz, hogy a jövőben előbbre lépünk az arányosabb településfejlesztésben, hogy jobban közelítsenek egymáshoz az azonos szerepkörű települések költségvetési kiadásai, s hogy növekedjen a községek népességmegtartó ereje, szokola károlyné /somogy megye/ a túlméretezett, drága beruházások ellen emelt szót, mondván, hogy a jelenlegi érdekeltségi rendszerben csupán a beruházónak érdeke az olcsó, költségmegtakarításos építés, javasolta, hogy mielőbb változtassanak a helyzeten, s teremtsék meg a beruházók, a tervezők, a bonyolítók, a kivitelezők, vagyis az új létrehozásában valamennyi közreműködő egységes érdekeltségi rendszerét.

/mti/

17.55/um

- 29 -

18.50
37

bb. 34. középpontban a lakásépítés és az alapellátás - elfogad-
ta nyiregyháza ötéves tervét a városi tanács

kal/st/4a kz

1981. június 15.

a lakásépítésre, valamint a lakossági alapellátás szintentar-
tására és javítására összpontosítják az erőket nyiregyháza a vi.
ötéves tervben. így döntöttek a városi tanács hétfői ülésén,
amelyen jóváhagyták nyiregyháza ötéves fejlesztési tervét és
költővetését. 1985-ig 6500 lakás megépítését tervezik. ezen belül
valamelyest csökken az állami célcsoportos lakásépítkezés, a ko-
rábbinál több lesz viszont az otp és a lakásszövetkezeti beruházásban
épülő új lakás. nyiregyháza keleti részén hozzákezdnek egy új
városrész kialakításához, s folytatják a város központjának re-
konstrukcióját. az általános iskolások száma a jelenlegi 14
ezerről rövid időn belül 18 ezerre nő, ezért 76 új általános is-
kolai tanterem megépítését tervezik. 500 óvodai és 240 bölcső-
dei helyet létesítenek. átadnak rendeltetésének négy új orvosi
rendelőt, a kereskedelmi hálózat pedig új piaccsarnokkal bővül.

a hulladékgyűjtésbe bekapcsolt lakások aránya 10 százalékkal, a
géppel tisztított utfelület nagysága pedig az eddigi 50-ről
90 százalékra növekszik.

öt esztendő alatt 250 millió forint értékű társadalmi munkára
számítanak. a közösség összefogásával tervezik megépíteni a
jósvárosi ifjúsági szabadidő központot s a város határában fekvő
kabaláson létesülő sport- és kirándulócentrumot. /mti/

bb. 36. hazaérkezett olaszországból a szót küldöttsége

pá/rj kz

1981. június 15.

hétfőn hazaérkezett olaszországból a szakszervezetek országos
tanácsának küldöttsége. jakab sándornak, a szót főtitkár-helyet-
tesének vezetésével az olasz munkásszövetség /uif/ meghívására
részt vett a szervezet június 10-14 között rómaiban tartott
viii. kongresszusán. olaszországi tartózkodása során a magyar
szakszervezeti küldöttség megbeszéléseket folytatott olasz szak-
szervezeti vezetőkkel a magyar-olasz szakszervezeti kapcsolatokról
további fejlesztéséről, találkozott és eszmecsereét folytatott az
olasz szervezet kongresszusán részt vett számos külföldi szakszer-
vezeti képviselővel. /mti/

17.55 rj

-30-

19⁰⁵
37

bb. 35. hagyományörző uttorók országos találkozója szabolcs-szat-
márban- „pro patria” kisdíákoknak

kal/jr az kz

1981. június 15.

hétfőn, nyiregyháza-sóstón ünnepélyes keretek között meg-
nyitották a hagyományörző uttorók ötödik országos találkozóját.
az eseményre szerte az országból 250 pajtás érkezett, hogy
tapasztalatot, élményt cserélve megismer-
kedjen a hazánk különböző tájain ma is élő hagyományokkal.
a gyerekek felfedező utakat tesznek majd nyiregyháza, találkoznak
szabolcsi megyeszékhely uttoró csapataival, kiszeseivel. beba-
rangolják szabolcs-szatmár történelmi nevezetességeiben
gazdag vidékeit is: utjaik tarpára esze tamás szülőhelyére, tanyag-
matolcsra, zalka máté gyermekkorának színhelyére, továbbá szatmár-
csekére és vajára vezetnek. az utóbbi nagyközség uttoró-muzeumá-
ba elhelyezik gyűjtőmunkájuk tárgyi emlékeit.

az országos találkozó első napján adták át a megyei tanács
alapította „pro patria” kitüntetését a hagyományok őrzésében,
gyűjtésében és rendszerezésében élenjáró kisdíákoknak. a megyei
tanács dísztermében gyűró imre tanácselnök-helyettes öt uttorónek
adta át az elismerést. „pro patria” kitüntetésben részesült
a debreceni kovács anikó, a veszprémi németh noémi, a nyírtassi mes-
ter katalin, a küngösi balogh attila valamint a szombathelyi tóth
tamás. /mti/

-.-

bb. 37. bucsulátogatás

z/rj dg kz

1981. június 15.

trautmann rezső, a népköztársaság elnöki tanácsának helyet-
tes elnöke és péter jános, az országgyűlés alelnöke bucsuláto-
gatáson fogadta josé maria de guzmán noguera-t, a kolumbiai köz-
társaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki végleg el-
utazott budapestre. /mti/

-.-

18.05 rj

-31-

19⁰⁵
37

bb. 38. a mikroszkóp szinpad évadzáró társulati ülése

t/me/rj dg kz

1981. június 15.

a mikroszkóp szinpad a most záruló évadban nem csupán színház volt, hanem egyben politikai fórum, ahol a vitatkozva politikai színház előadásokkal állást foglaltak, válaszoltak a közönség kérdéseire, - hangsúlyozta marton frigyos igazgató hétfőn a néphadsereg művelődési házában tartott évadzáró társulati ülésükön, e fokozott figyelem - hangoztatta - fokozott helytállásra ösztönzött. a társulat új produkcióját, a hogyan tovább? című politikai kabarét, 177 estén játszották nagy sikerrel, de ugyanilyen érdeklődést keltett a felújított minek néz engem? című politikai kabaré is. az utóbbit 72 estén vitték a közönség elé. gyermeke-előadásaikkal sok apróságnak szereztek örömet. a mikro mikroszkóp levante péter irányításával immár a szinpad önálló egysége. bemutatta a barátom vagy című orosz nyelvű és a zürhajó című gyermek műsort, és folytatta a bimm, bumm bömbölő című darab előadását.

az elmúlt évadban 301 előadást tartottak, mintegy 74 ezer néző előtt. más színhelyeken - budapesten és vidéken - 72 ízben szerepeltek. vendégművészek is hozzájárultak sikereikhez.

az igazgató bejelentette: a színház új tagjai - horváth károly, meixler ildikó, koffler gizi - a gyermekrészt is erősítik. elbucszuk a színháztól várdai zoltán, gelecsényi sára, leizen antal, halasi imre. a következő évadot szeptember 11-én nyitják meg a néphadsereg művelődési házában, ott játsszák a hogyan tovább? című kabarét öt estén. a gyermeke-előadások sorát szeptember 29-én kezdik meg. november végéig bemutató is lesz, s a pécsi és a kecskeméti színházban vendégszerepel majd a mikroszkóp társulata. /mti/

-. -

bb. 39. magyar-csehszlovák barátsági nap, kiállítás
tiszafüreden

end/rj az kz

1981. június 15.

magyar-csehszlovák barátsági napot rendezett hétfőn tiszafüreden a hazafias népfőrdő megyei és nagyközségi bizottsága. a művelődési központban magyar-csehszlovák barátsági nagygyűlést tartottak, amelyen pavol gombos, a budapesti csehszlovák kulturális és tájékoztató központ igazgatója mondott beszédet, szölt a szomszédos baráti ország társadalmi, gazdasági és kulturális fejlődéséről.

az esemény alkalmából megnyitották csehszlovákia életét, fejlődését bemutató kiállítást, majd filmeket vetítettek az ország életéről. a barátsági nap csehszlovák és helybeli művészeti csoportok műsorával zárult. /mti/

19.15 rj

-. -
-32-

19.15
3P

bb. 40. felhasználható 19 órától!

vidéki színházak a fővárosban

t/me/rj dg kz

1981. június 15.

hétfőn megkezdődött a vidéki színházak fővárosi vendégjátéka, a kaposvári csiky gergely színház művészei a vigszinházban előadták harold pinter: melegház című darabját, amelyet két hónappal ezelőtt mutattak be első ízben magyarországon.

kedden délután ugyancsak ott jiri voskovec és jan werich: a nehéz barbara című művét játsszák. este pedig shakespeare: szentivánéji álom című tündérajátékát viszik a fővárosi közönség elé.

a veszprémi petőfi színház a pesti színházban vendégszerepel június 17 és 20-a között: csehov sirályát, bíró lajos és lengyel menyhért: a cárnő című vigjátékát, németh lászló: széchenyi című drámáját és heltai jeno: a tündérlaki lányok című vigjátékát adják elő. a debreceni csokonjai színház művészei június 20-án a nemzeti színházban szerepelnek jordan radicskov mai bolgár szerző repülési kísérlet című darabjával, heltai jeno: lumpáciusz vagabundusz című művének musical változatát pedig június 21-én a pesti színházban adják elő. a vidéki társulatok előadásának sora a szolnoki szigligeti színház előadásával fejeződik be június 21-én. a szolnoki művészek az ember tragédiáját mutatják be. /mti/

-. -

bb. 41. felhasználható 19 órától!

orgonahangverseny pécssett

igó/ká/rj kz

1981. június 15.

orgonahangversenyt rendezett hétfőn pécssett az országos filmharmónia. a kitűnő akusztikájú dómban ez alkalommal koos bons holland művész játszott az angster-orgonán, amely éppen kilencven évvel ezelőtt szólalt meg először. közreműködött a pécsi nevelők háza kamarakórusa tillai aurél karnagy vezetésével. a műsorban több kortárs zeneszerző - köztük kodály zoltán - műve is elhangzott. /mti/

18.35 rj

-. -
-33-

19.15
3P

19.15
40

bb. 42. felhasználható: 19.45 órától!

először magyarországon - verdi requiem-jével mutatkozott be a milánói scala az erkel színházban

t/is/rj dg kz 1981. június 15.

óriási érdeklődés mellett mutatkozott be hétfőn este az erkel színházban a milánói scala, a műsoron verdi requiemje szerepelt. a 203 éve alapított társulat először szerepel magyarországon; történetével azonban épp a télen ismerkedhetett meg az operakedvelő közönség az erkel színház előcsarnokában rendezett kiállításon.

a társulat két estén - hétfőn és kedden lép a magyar közönség elé. a nagy olasz költő és forradalmár, manzoni emlékének ajánlott requiemet mindkét alkalommal olyan világhírű művészek tolmácsolják, mint mirella freni, shirley verrett, jelena obrzacova, lucia valentini-terrani, paul pliska és nyikolaj gyaurov. a hétfői előadáson a megbetegedett tenor, antonio savastano helyére kelen péter, a magyar állami operaház magánénekese ugrott be. a scala ének- és zenekarát claudio abbado, a társulat főzeneigazgatója vezényli.

a keddi esti előadást az egész ország hallhatja: a tv ugyanis a rendkívüli érdeklődésre való tekintettel, este fél nyolctól a 2-es csatormán helyszíni közvetítést ad az erkel színházból.

a milánói scala magyarországi vendégszereplése alkalmából hétfőn fogadást adott rezidenciáján giulio bilancioni, az olasz köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

-. -

bb. 43. időjárásjelentés

rj kz 1981. június 15.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:

változékony idő

várható időjárás keddi estig. eleinte kevés felhő, száraz idő várható. később északnyugat felől már újból felhősödés kezdődik, és főleg a dunántúlon záporok, zivatarok lehetnek. az északnyugatra, északra forduló szelet a dunántúlon a déli óráktól viharos szél-lökések kísérik. a hőmérséklet holnap kora délután északnyugaton, 25, délkeleten 30 fok körül alakul. /mti/

-. -

18.40 rj

19.40
8P

18.40

bb. 44. felhasználható: 21 órától!

fogadó az örök világossághoz - új magyar film bemutatója

t/me/rj kz 1981. június 15.

hétfőn a vörös csillag moziban bemutatták a fogadó az „örök világossághoz”, című új magyar filmet. színes, kosztümös bűnügyi film rendezője bán róbert, főszereplői: fülöp zsigmond, hernádi judit, törőcsik mari, lukács sándor, szacs vay lászló, márkus lászló, kálmán györgy /mti/

-. -

bb. 45. a hazai természeti erőforrások hasznosításáról tanácskozik tatabányán a xx. közgazdász vándorgyűlés

ber/st/4rj kz 1981. június 15.

az utóbbi tizenöt év eredményes földtani kutatásai kitermelésre érdemes ásványi nyersanyag-vagyonunkat mintegy kétszeresére növelték. ennek alapján például széntermelésünk távlatokban két-háromszorosára fokozható, uránércbányászatunk tartós bázisa lehet atomerőmű építési programunknak. bauxittermelésünk 20-30 százalékkal növelhető, rézérckészletünk teljesen kielégítheti hazai igényeinket, a nemfémes építőipari és szilikátipari ásványok kitermelésének fejlesztésével pedig belső szükségletünk ellátása mellett versenyképes exporttermékeket nyerhetünk. hogyan lehet ezeket a lehetőségeket a legcélszerűbben a népgazdaság szolgálatába állítani, hogyan kell természeti erőforrásainkat a leggyümölcsözőbben hasznosítani - ez a témája a xx. közgazdász vándorgyűlésnek, amely a magyar közgazdasági társaság, a mtesz szervezési és vezetés tudományos társasága, a tit közgazdasági választmánya és komárom megyei szervezeteik rendezésében 500 részvevővel hétfőn tatabányán kezdte meg kétnapos tanácskozását.

(Eszaki)

sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára a vándorgyűlést üdvözlő beszédében többek között arról szölt, hogy az ország vezető testületei a közgazdászoktól olyan megoldásokhoz várnak segítséget, amelyek ösztönzőleg hatnak természeti kincseink feltárására és hasznosítására. ez ugyanis korántsem csak kutatási és műszaki, hanem sokrétű közgazdasági feladat is. /folyt. köv./

18.45 rj

-35-

19.45
8P

18.45

bb. 45. / a hazai természeti... 1. folyt./rj

a plenáris ülésen bognár józsef akadémikus, a ^{mta}világgazdasági kutató intézet igazgatója természeti erőforrásaink hasznosításának sokrétű feladataival, kapolyi lászló ipari minisztérium államtitkár ásványi nyersanyag- és energiagazdálkodásunk néhány alapvető kérdésével foglalkozott. mindkét előadó hangsúlyozta, hogy a közgazdaságtudománynak ki kell alakítania azokat az új koncepciókat és módszereket, amelyek előmozdítják természeti erőforrásaink jobb hasznosítását. ez nemcsak a kutatásokat és a felhasználást, ipari és mezőgazdasági termelésünket érinti, hanem kihat világpiaci kapcsolatainkra is, és döntően meghatározza gazdasági fejlődésünket a következő évtizedekben.

olyan egységes rendszerszemléletet, új értékelési, ösztönzési és cselekvési programot kell kidolgozni, amely alternatív módon, mindig a népgazdaság adott helyzetének megfelelően alkalmazható. a feladatok megoldását már most, a hatodik ötéves tervben meg kell kezdeni, bár ez a tervszakasz a korábbinál lassabb fejlődési ütemet ír elő, így az ásványi anyagok kitermelését meggyorsító beruházásokra is csak korlátozott mértékben kerülhet sor. ezért hosszú távu, átfogó, komplex programokra van szükség, amelyek a gazdaságos felhasználást is tartalmazzák. a közgazdaságtudománynak segítenie kell olyan gazdasági környezetet, olyan viszonyok kialakításában, amely a helyzetnek megfelelően időben jelzi a tennivalókat és lehetővé teszi a kellően rugalmas gyors, körültekintő és határozott gazdasági cselekvést.

ásványi nyersanyagaink kitermelése ismét versenyképessé vált - állapították meg a vándorgyűlésen. - a technikai színvonal fejlesztése révén különösen az élmunka termelékenységénél várható jelentős előrelépés. így például az új eocénbányáknál - ha azokat a tervezett kapacitással valósítják meg - a jelenleginek mintegy háromszorosára növelhető a termelékenység. ez azért is jelentős, mert bizonyosnak látszik, hogy az energiatermelésben a szén részesedése, a korábban feltételezetttnél lassabban fog csökkenni, sőt feltehetően átmenetileg emelkedni fog. a szén hasznosítása lehetőséget ad gazdaságos energiatermelésre, s egyebek között módot nyújt arra is, hogy növekvő gabonexportunkat az energia-behozatal csökkentése révén más importárak beszerzésére hasznosíthassa a népgazdaság.

/folyt.köv./
18.55 rj

-36-

19¹⁰
3P

20

bb. 45. / a hazai természeti...2 folyt./rj

az előzetes számítások szerint 2000-ig egyszázalékos nemzeti jövedelem emelkedéshez a korábban számított 0,7 százalékos többlet-energia-felhasználás helyett, csupán 0,5 százalékra lesz szükség. ez azonban természeti erőforrásaink komplex hasznosítása mellett azt is feltételezi, hogy valamennyi ásványi nyersanyagunkat magasabb feldolgozási fokon és rugalmasabban hasznosítsuk. ily módon megteremthetjük a lehetőségeket ahhoz is, hogy a termék-szerkezet korszerűsítés révén újabb exporttermékekkel fedezhesük továbbra is szükséges energiaimportunkat.

a vándorgyűlés kedden négy szekcióban folytatja tanácskozását.
/mti/

bb. 46. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

rj

1981. június 15.

21. marjai józsef moszkvába utazott
22. hét kemping nyitott a balaton északi partján
23. új autószervez tapolcán
24. elhunyt csiszér ferenc
25. a hnf budapesti elnökségének ülése
26. a kisosz küldöttgyűlése
27. kihirdették az arany gyűszű pályázat eredményeit
28. meleg, szeles változékony idő egész héten
29. súlyos baleset a moszkva téren
30. üdvözlő távirat costa ricába
31. aknamélyítési csucs a mecsekben
32. az ogy építési és közlekedési bizottságának ülése
33. az ogy jogi, igazgatási és igazságügyi bizottságának ülése
34. a nyiregyházi tanács ülése - ötéves terv elfogadása
35. hagyományörző uttorók találkozója nyiregyháza-sóstón
36. hazaérkezett olaszországból a szot küldöttsége
37. a kolumbiai nagykövet bucsulátogatása
38. a mikroszkóp szinpad évadzáró társulati ülése
39. magyar-csehszlovák barátsági nap tiszafüreden
40. vidéki színházak a fővárosban

/folyt.köv./

21.00 rj

-37-

21³⁰
3P

bb. 46. / a belföldi... 1. folyt./rj

- 41. orgonahangverseny pecsett
- 42. a milánói scala az erkel színházban
- 43. időjárás
- 44. új magyar film bemutatója
- 45. közigazdász vándorgyűlés tatabányán
- 46. hírjegyzék

/mti/

-.-

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: halasi györgy, ágoston lászló, koronczay emil

21.05 rj

-38-

11³⁵
3P

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/H

Belföldi hírek

1981. június 16. ke d d

bb. 1. sok új tankönyv

i/me/rj bc kz

1981. június 16.

már az iskolák rendelkezésére áll a következő tanévben szükséges 1200 féle tankönyv, munkafüzet zöme. miként petró andrás, a tankönyvkiadó igazgatója elmondta: az ez évben készülő 488 féle tankönyv közül 320 féle már megjelent, a többi - néhány kivétellel - július végéig hagyja el a nyomdát. a szeptemberi tanévkezdésig összesen 28 millió könyvet juttat el a tanulókhöz, a pedagógusokhoz a könyvértékesítő vállalat. az idei kiadványok közül 161 féle az új nevelési-oktatási terveknek megfelelő új tankönyv. többek között ilyen az általános iskolák felsőtagozatosainak történelem-, földrajz-, irodalom-, matematika-, ének-könyve, a nemzetiségi iskolák tanulóinak, valamint a gimnáziumok III. és a szakközépiskolák IV. osztályosainak tankönyveinek zöme. újdonság - mind az általános, mind a középiskolások számára - a színes, több száz ábrával illusztrált biológiai album és biológiai atlasz is.

ebben az évben több új könyvet adnak ki, mint a magyar tankönyvkiadás történetében bármelyik esztendőben. jövőre még több, 200 féle új tankönyv lát napvilágot. a nyolcéves tankönyv-program teljesítésének kezdeté 1978 óta évről-évre több új tankönyvet jelentettek meg. jövőre „tetőzik”, ezek kiadása, a következő három évben pedig fokozatosan csökken. az 1985-86-os tanévben már minden új tankönyv forgalomban lesz.

/folyt.köv./

-1-

3P